

MAIMONIDES MEDICAL CENTER

RISERVATEZZA DEI DATI SULLA SALUTE MENTALE

In vigore a partire dal 14 aprile 2003

La segretezza e la riservatezza dei dati sulla salute mentale detenuti da questo ospedale sono tutelate dalle leggi e dalle disposizioni statali e federali. Questa tutela si estende oltre quella descritta nell'Informativa generale sulla privacy del nostro ospedale. *Responsabile della privacy per il nostro centro è Joyce A. Leahy. Se ha domande da porre su questa Informativa o desidera avere ulteriori informazioni, la invitiamo a rivolgersi a Douglas Jablon, assistente speciale del presidente e del vicepresidente per le relazioni con i pazienti, telefonando al (718) 283-7212.*

Le consigliamo inoltre di leggere attentamente l'Informativa generale sulla privacy del nostro ospedale per sapere come i suoi dati sanitari possono essere generalmente usati e divulgati da parte dell'ospedale. L'Informativa generale sulla privacy dell'ospedale fornisce anche indicazioni su come accedere ai suoi dati sanitari, inclusi quelli relativi alla salute mentale. In caso di conflitto fra l'Informativa generale sulla privacy e la presente Informativa saranno valide le procedure di tutela descritte nella presente Informativa e non quelle descritte nell'Informativa generale.

RISERVATEZZA DEI DATI SULLA SALUTE MENTALE

In generale i dati relativi alla sua salute mentale possono essere utilizzati dal personale all'interno di questo ospedale (o dai suoi partner commerciali) in relazione alle mansioni svolte per fornire prestazioni mediche, riscuotere il pagamento di tali prestazioni o condurre operazioni commerciali dell'ospedale. Di norma l'ospedale non può rivelare dati sulla sua salute mentale ad altre persone al di fuori dell'ospedale, *ad eccezione dei casi seguenti:*

- quando l'ospedale ha ottenuto il suo consenso scritto;
- quando il destinatario di questi dati è il suo rappresentante, autorizzato a prendere decisioni in materia di assistenza sanitaria in suo nome;
- quando il destinatario è un ente governativo o una compagnia di assicurazione privata, allo scopo di ottenere il pagamento delle prestazioni che le abbiamo fornito;
- nel caso di un'ordinanza emessa da un tribunale;
- quando i destinatari sono persone competenti in grado di scongiurare una minaccia grave e imminente alla sua salute o alla sua sicurezza oppure alla salute o alla sicurezza di una terza persona;
- quando i destinatari sono autorità governative competenti, per rintracciare una persona scomparsa o condurre un'indagine giudiziaria, secondo quanto consentito dalle leggi federali e statali in materia di tutela della privacy;
- quando i destinatari sono altri reparti ospedalieri abilitati al pronto soccorso, secondo quanto consentito dalle leggi federali e statali in materia di tutela della privacy;
- quando il destinatario è il servizio di assistenza legale per l'igiene mentale offerto dallo Stato;
- quando il destinatario è un procuratore che rappresenta il paziente durante una procedura di ricovero coatto;

- quando i destinatari sono funzionari governativi autorizzati, con lo scopo di monitorare o valutare la qualità dell'assistenza fornita dall'ente ospedaliero o dal suo personale;
- quando i destinatari sono ricercatori qualificati, senza una sua autorizzazione specifica, quando tale ricerca pone rischi minimi di violazione della sua privacy;
- quando il destinatario è un coroner e/o un medico legale incaricato di determinare la causa di un decesso; e
- nel caso in cui lei sia detenuto/a in carcere, quando il destinatario è un istituto di pena che attesti che l'informazione è necessaria al fine di fornire assistenza sanitaria alla sua persona o al fine di tutelare la sua salute o la sua sicurezza oppure la salute o la sicurezza di terzi presso l'istituto stesso.

Determinate categorie di dati sulla salute mentale godono di tutele supplementari.

COME OTTENERE UNA COPIA DI QUESTA INFORMATIVA

Lei ha il diritto di avere una copia su carta di questa informativa e può farne richiesta in qualsiasi momento, anche se ha precedentemente accettato di ricevere l'informativa per via elettronica. Per ottenere una copia su carta la invitiamo a rivolgersi al nostro *Patient Relations Department* telefonando al (718) 283-7212. Copia di questa informativa può essere ottenuta collegandosi al nostro sito internet www.maimonidesmed.org, oppure potrà farne richiesta in occasione della sua prossima visita. Le nostre procedure per la tutela della privacy possono subire dei cambiamenti nel corso del tempo. In questo caso la presente informativa sarà aggiornata in modo da fornirvi un resoconto preciso, per sommi capi, delle nostre procedure. L'informativa aggiornata sarà valida per tutti i suoi dati sanitari presenti in questo programma, e saremo tenuti per legge a rispettarne le condizioni. Potrà ottenere una copia su carta della comunicazione aggiornata anche collegandosi al nostro sito internet www.maimonidesmed.org, telefonando al nostro *Patient Relations Department* al (718) 283-7212, oppure facendone richiesta in occasione della sua prossima visita. La data dell'entrata in vigore dell'informativa sarà sempre stampata sull'angolo in alto a destra della prima pagina.

COME PRESENTARE RECLAMO

Se ritiene che il suo diritto alla privacy sia stato violato, può presentare reclamo presso di noi o presso il Segretario del *Department of Health and Human Services* (Ministero della Sanità e dei Servizi Sociali). Per presentare reclamo presso di noi la invitiamo a rivolgersi al nostro *Patient Relations Department* telefonando al (718) 283-7212. *Nessuno agirà con ritorsioni o adotterà dei provvedimenti contro di lei per avere presentato reclamo.*